

Le manuel *Officiel* du

RASPBERRY PI

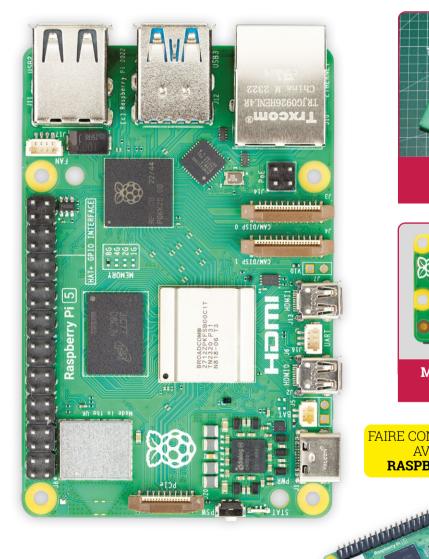




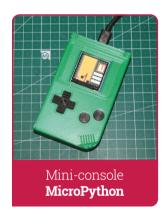








228 pagesRaspberry Pi









BIENVENUE!

'ai eu beaucoup de mal à choisir les articles et les projets à inclure dans ce livre, car la communauté Raspberry génère tellement de projets intéressants qu'il serait dommage d'en écarter certains. En parcourant la liste, j'ai été stupéfait de la qualité de tous ces projets. J'ai toujours su que l'on pouvait faire des choses formidables avec le Raspberry Pi ; les projets mentionnés dans ce livre en sont la preuve!

Vous trouverez également dans ce manuel des informations détaillées sur le Raspberry Pi 5, le plus performant et le plus rapide des cartes Raspberry Pi. Découvrez les dix nouveaux composants de la carte (y compris la connectivité PCI Express) et comment ils pourront améliorer vos projets. Nous sommes tous très enthousiastes à propos de son potentiel.

Je vous laisse lire ce livre de 228 pages et découvrir tous les autres articles intéressants. Amusez-vous bien!

Patrick Wielders



Le manuel officiel du Raspberry Pi en français





© Elektor 2024

Directeur de la publication :

Donatus Akkermans

Éditeur: Patrick Wielders

MagPi est édité par :

PUBLITRONIC SARL c/o Regus Roissy CDG 1 rue de la Haye

BP 12910

FR-95731 Roissy CDG cedex

www.magpi.fr

Rédacteurs: Lucy Hattersley, Rob Zwetsloot, Nicola King

Auteurs: David Crookes, PJ Evans, Rosemary Hattersly, Edwin Jones, Phil King, KG Orphanides

Coordination: Mariline Thiebaut-Brodier

Traducteurs: Pascal Godart Hervé Moreau, Denis Lafourcade Maquette: criticalmedia.co.uk Illustrations: Sam Alder

Impression: Ipskamp Printing B.V. Enschede (Pays-Bas)

Service aux lecteurs: contact@magpi.fr

Publicité: Büsra Kas busra.kas@elektor.com







MagPi – le magazine officiel du Raspberry Pi (version française) est une version sous licence du magazine MagPi publié par Raspberry Pi (Trading) Ltd, 30 Station Road, Cambridge, CB12JH (Royaume Uni) Tous les contenus de ce magazine sont soumis à la licence Creative Commons Attribution-Non Commercial-ShareAlike 3.0 Unported (CC BY-NC-SA 3.0).



Sommaire



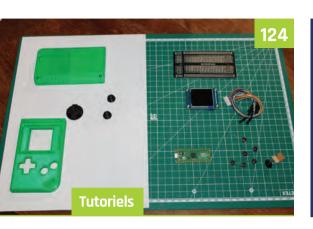


Projets

- Zootrope numérique
- Fireballs Aotearoa
- 38 Sphère à LED
- **40** LEGO™ Submarine 4.0
- 44 PoleFX, barre de danse
- 48 Manteau pour chien tape-à-l'oeil
- PicoStepSeq, séquenceur MIDI
- 54 Moniteur de système poids plume
- 56 Maka Niu, mission en eaux profondes
- **60** Mini-rover martien
- **52** PiRitos, interface informatique
- 66 Photon, posemètre à lumière incidente « maison »
- **58** Simulateur de vol alternatif
- **70** Compteur Geiger
- **72** Système d'inclinaison Heavy Pan Tilt
- **76** Pompe doseuse pour aquarium
- 78 Herbie_Bot, pulvérisateur à batterie
- **80** Greening the Spark, simulateur écologique
- 82 Surveillance acoustique avec Bugg.xyz
- **86** PiFinder, positionnement astronomique
- 88 Picam pour l'Antarctique
- 92 Trainbot/OnlyTrains, photographier des trains
- 96 Ohsillyscope, visualiser la musique
- 98 Paragraphica, appareil photo à IA
- 102 Suivi de vol avec météo

Prise en main du Raspberry Pi Configurer est très simple.







124 Construction

132 Codage d'un jeu

Modules Camera

136 Filmez sous l'eau avec un module Camera

140 Prise en main

146 Photographies

150 Capture vidéo

156 Fenêtre de prévisualisation

160 Les différents réglages

166 Comprendre leurs modes

Intelligence artificielle

170 Transcripteur à reconnaissance vocale automatique

174 Codage de son propre agent ChatGPT

178 Test d'un agent conversationnel open source

182 Assemblage d'un conteur d'histoires avec DeepAI

187 Écrire un jeu d'aventures textuel avec Inform

190 Apprenez l'électronique avec la **Pico W** 194 Implanter un serveur web 198 Connectez votre maison

Banc d'essai

210 EPD Pico Kit

212 Kit de démarrage MicroPi

214 reTerminal E10-1

215 RelayFi

216 Inventor 2040 W

217 Moteur 2040

218 Plasma Stick 2040 W*

219 Inky Frame 4.0" *

220 Kit EXT3-1 et écran à encre électronique de 3,70°

222 Inky Impression 7.3"

223 WuKong 2040

224 Console de jeux rétro Kitronik ZIP96

225 Cosmic Unicorn*

* Pico W à bord





Présentation du.

Raspberry Pi

Jusqu'à trois fois plus rapide, doté de nouvelles fonctionnalités, de nouvelles connexions et de nouvelles capacités : le Raspberry Pi 5 a tout ce que nous pouvions espérer d'un nouvel ordinateur Raspberry Pi.

Lucy Hattersley

aspberry Pi 5. Vous allez en entendre parler. C'est le moment que nous attendions avec impatience.

La nouvelle génération de Raspberry Pi est en cours de développement depuis des années, et nous pouvons enfin lever le voile sur les caractéristiques, le processus de conception et les fonctions de cette nouvelle carte.

Pour la première fois, cet ordinateur est doté d'un circuit intégré conçu par Raspberry Pi. Cette nouvelle puce, baptisée RP1, permet au Raspberry Pi 5 d'améliorer considérablement les performances et les fonctionnalités des périphériques. Elle a également libéré beaucoup d'espace sur la carte de taille habituelle, qui comporte désormais dix nouveaux composants. Le Raspberry Pi 5 reste l'ordinateur monocarte que nous connaissons et que nous aimons, en son



cœur se trouve un processeur ARM Cortex-A76 quadricœur à 2,4 GHz qui rend le Raspberry Pi 5 deux à trois fois plus rapide que son prédécesseur. Deux modèles sont disponibles pour le lancement : 4 Go et 8 Go. Tous deux sont dotés d'une mémoire SDRAM cadencée à 4267 MHz.

La carte conserve les dimensions de la précédente, mais elle est dotée de nouvelles fonctions. Elle dispose d'un bouton marche/arrêt à côté de la LED d'état, d'une horloge temps réel, d'un connecteur Raspberry Pi pour PCIe afin de prendre en charge les périphériques rapides, y compris les disques NVMe (il y a toujours un emplacement pour carte SD, qui fonctionne maintenant deux fois plus vite qu'auparavant) ; il y a deux connecteurs DSI/CSI à 4 voies auxquels on peut raccorder deux modules caméra ou deux écrans, ou bien une caméra et un écran. La carte dispose de deux connecteurs HDMI et vous pouvez désormais piloter deux écrans 4K fonctionnant tous deux à 60 images/seconde, contre 30 images/seconde sur le Raspberry Pi 4. Il y a même un connecteur UART et un connecteur pour la ventilation afin d'alimenter un nouveau boîtier avec ventilateur intégré.

Le Raspberry Pi 5 sera livré fin octobre, et les abonnés à la newsletter MagPi seront informés de sa disponibilité.

Le Raspberry Pi 5 est une excellente mise à jour de notre nano-ordinateur préféré. C'est le plongeoir sur lequel nous avons rebondi pendant des mois, le moment est venu de sauter dans le grand bain.



Faire connaissance avec Respherry Pi 5

Guide détaillé du nouveau nano-ordinateur Raspberry Pi

Spécifications

Processeur quadricoeur Cortex-A76 à 64 bits, cadencé à 2,4 GHz

GPU VideoCore VII

SDRAM LPDDR4X à 4267 MHz, 4 Go / 8 Go

Micro-SD (SDR104 pris en charge)

2 ports micro-HDMI (prise en charge jusqu'à 4Kp60)

2 ports USB 3.0

2 ports USB 2.0

2 connecteurs à 4 voies pour module caméra ou périphériques d'affichage (vendus séparément)

Port Ethernet Gigabit

Liaison sans fil 802.11b/g/n/ac

Bluetooth 5.0

Compatible PoE (nécessite le HAT PoE, vendu séparément)

Connecteur Raspberry Pi pour PCIe (nécessite un HAT M.2, vendu séparément)

Bouton marche/arrêt

Connecteur pour ventilateur

Connecteur UART

Horloge temps réel, avec connecteur pour batterie de secours

Alimentation USB-C 5 V/5 A recommandée, 5 V/3 A minimum requis (vendue séparément)

RAM

Il y a ici 8 Go de LPDDR4 sous la forme d'une puce Micron.



PCI

Un nouveau bus d'extension PCI Express à grande vitesse est positionné sur le bord de la carte. Un adaptateur (à venir) permettra de connecter un disque M.2 directement au Raspberry Pi 5, ainsi que d'autres périphériques spéciaux.

Alimentation

La puce de gestion de l'alimentation Renesas/Dialog DAgog1 « Gilmour » est une version sur mesure qui fournit l'alimentation aux différents composants.

Bouton marche/arrêt

Un bouton marche/arrêt, l'une des fonctions les plus demandées, a finalement été ajouté au Raspberry Pi 5. La LED d'état est à côté du bouton marche/arrêt.



Alimentation USB-C

Le Raspberry Pi 5 nécessite une alimentation externe USB-C.

Puce BCM2712

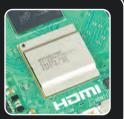
Raspberry Pi 5

BROADCOM® 2712ZPKF\$B00C1T TN2320 P31 N818-06 T3

Le cœur couleur argent du Raspberry Pi 5 est la nouvelle architecture SoC (System-on-Chip) BCM2712 de Broadcom. Elle contient un processeur ARM Cortex-A76 quadricœur cadencé à 2,4 GHz et un nouveau processeur graphique VideoCore VII qui prend en charge OpenGL-ES 3.1 et Vulkan 1.2.

INTERF

HAT+ GP10



Connecteur pour ventilateur Un nouveau connecteur est apparu, il sert à

alimenter le boîtier équipé d'un ventilateur et les accessoires Active Cooler.

Refroidissement actif Il y a deux trous supplémentaires sur

la carte. Ils servent à accueillir les broches de fixation du dissipateur actif (Active Cooler).

Raspberry Pi RP1

La nouvelle puce Raspberry Pi RP1 gère l'essentiel des entrées et sorties (I/O). Elle est connectée au BCM2712 par PCI Express.



Double HDMI 4Kp60

Il y a deux ports micro-HDMI; le Raspberry Pi 5 peut piloter deux écrans, tous deux avec une résolution de 4Kp60.

Double CSI/DSI

Les ports CSI et DSI ont été répartis en deux ports CSI/DSI polyvalents (utilisant désormais le brochage plus dense des connecteurs du Raspberry Pi Zero). Vous pouvez connecter soit deux écrans, soit deux caméras (ou un écran et une caméra).



BATTERIE POUR RTC

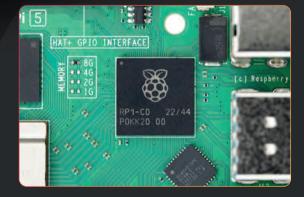
Ce connecteur permet de brancher une batterie (ou un supercondensateur) afin de fournir une alimentation de secours à l'horloge temps réel.

Entre les ports micro-HDMI se trouve un nouveau connecteur UART, qui permet de piloter le Raspberry Pi 5 en mode headless (sans écran).





Le Raspberry Pi 5 possède un port JST *Uapan Solderless Terminal*) à deux broches, marqué BAT. Il sert à connecter une batterie (ou une autre source d'alimentation) à la nouvelle horloge temps réel (RTC).



Raspberry Pi RP1

Raspberry Pi développe le circuit intégré RP1 depuis longtemps. Le RP1 est une nouvelle puce de communication. Le RP1 a été conçu sur mesure par Raspberry Pi pour relier l'unité centrale aux composants « plus lents » de la carte (bien sûr, ces composants lents peuvent toujours fonctionner incroyablement rapidement).

Dans le cas du Raspberry Pi 5, le RP1 pilote les entrées et sorties (I/O) pour les broches GPIO, les ports USB, les ports CSI/DSI et Ethernet. Il est connecté au SoC BCM2712 via un bus PCI Express à 4 voies. Les broches GPIO ont la même fonction et la même disposition qu'auparavant, de sorte que la plupart des HAT et autres accessoires seront compatibles.

Découvrir le nouveau Raspberry Pi OS

Un nouveau système d'exploitation est également annoncé : Raspberry Pi OS basé sur Debian 'bookworm'.

Déjà disponible

e Raspberry Pi 5 peut faire tourner nombre de systèmes d'exploitation différents et, grâce à sa vitesse accrue, vous avez le choix entre plusieurs systèmes d'exploitation Linux et d'autres basés sur l'architecture ARM.

Raspberry Pi OS est toujours notre système d'exploitation préféré. Basé sur Debian, il s'agit d'un système d'exploitation Linux conçu spécialement pour le matériel Raspberry Pi. Avec Raspberry Pi OS, vous accédez facilement aux fonctions matérielles telles que les broches GPIO et le module caméra, et vous pouvez être sûr que tout a été testé. Une nouvelle version de Raspberry Pi OS, basée sur Debian 'bookworm', sera disponible peu avant la sortie du Raspberry Pi 5.

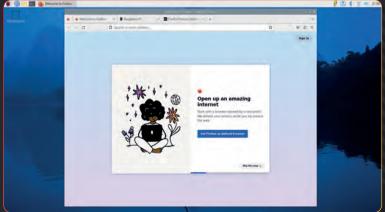
Sur les cartes Raspberry Pi 4 et Raspberry Pi 5 utilisant 'bookworm', le bureau LXDE basé sur X11 est remplacé par un système Wayland avec Wayfire comme gestionnaire de fenêtres. Ce logiciel hautement personnalisable est utilisé pour dessiner des fenêtres sur l'écran. Raspberry Pi OS dispose d'un système de fenêtrage plus fluide avec des animations subtiles. L'arrière-plan du bureau est toujours dessiné par pcmanfm mais a été modifié pour communiquer avec Wayland. La barre des tâches n'a pas changé, mais il s'agit d'une version personnalisée de wf-panel de Wayfire, qui inclut la possibilité d'installer des plugins existants.

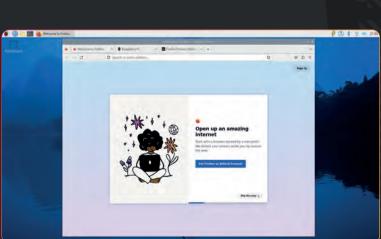
L'expérience de Raspberry Pi OS ('bookworm') sur le Raspberry Pi 5 est fantastique, offrant des niveaux de vitesse interactive similaires à ceux d'un ordinateur de bureau. Les fonctions et le design sont les mêmes qu'auparavant, mais les performances ont été considérablement améliorées et l'aspect est légèrement plus élégant : les fenêtres s'ouvrent et se ferment avec une animation fluide. Il y a également de nouveaux fonds d'écran pour le bureau, mais le style général est conforme aux versions précédentes de Raspberry Pi OS. Le gestionnaire de réseau a également changé (networkmanager.dev), il remplace dhcpcd. 'Network Manager' est en train de devenir l'outil de mise en réseau standard sur de nombreuses distributions Linux, alors que dheped était relativement peu répandu.

Pour gérer l'audio et la vidéo, PulseAudio est remplacé par Pipewire. Certains outils l'utilisent pour fournir des services tels que le partage d'écran pour Wayland, il s'agit donc d'une technologie de

Enfin, Firefox rejoint Google Chrome parmi les navigateurs proposés dans l'installation recommandée de Raspberry Pi OS. Firefox permet la synchronisation du navigateur entre le Raspberry Pi et d'autres systèmes d'exploitation, une fonction absente de Chrome.

Firefox rejoint navigateurs web





Accessoires pour Raspberry Pi 5

Une conception modulaire plus riche que jamais en fonctions



Le Raspberry Pi 5 est accompagné d'un boîtier inédit doté de nouvelles fonctions puissantes.

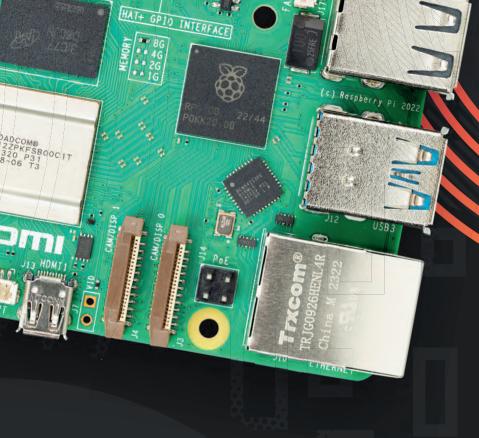
Il conserve la structure modulaire rouge et blanche du boîtier d'origine et contient désormais quatre compartiments distincts. Il y a la base rouge, sur laquelle repose le Raspberry Pi 5, avec un cadre blanc au milieu. La nouveauté de ce boîtier est une étagère transparente avec un ventilateur prémonté (qui se connecte à la prise pour ventilateur à côté du port Ethernet). Cette étagère comporte une section découpée permettant d'accéder aux broches GPIO. Enfin le couvercle qui laisse circuler l'air recouvre le tout pour une mise en boîte soignée. À l'intérieur du boîtier, vous trouverez également un dissipateur thermique à fixer sur le processeur principal du Raspberry Pi 5 et quatre pieds en caoutchouc à coller.





Refroidissement actif

Une autre solution de refroidissement est également disponible, elle est baptisée Active Cooler. Cela ressemble à un ventilateur, mais il s'agit d'un dissipateur thermique extrudé doté d'ailettes et d'une soufflerie (un ventilateur qui aspire l'air par le haut et le redirige vers le côté). Il se connecte directement à la carte pour son alimentation. Vous remarquerez deux trous supplémentaires sur la carte du Raspberry Pi 5 pour fixer le dissipateur actif, qui est connecté avec des broches.



Alimentation pour Raspberry Pi

Le Raspberry Pi 5 nécessite une alimentation USB-C de 25 W (5 V/5 A) pour fournir le courant maximal aux périphériques USB. Si les périphériques connectés sont de faible puissance, comme une souris et un clavier, vous pouvez vous contenter, en toute sécurité, d'un bloc d'alimentation de 5 V/3 A (15 W). Lors des tests, nous avons utilisé sans problème l'alimentation de 15 W sans Active Cooler ou le boîtier Raspberry Pi.

Pour alimenter le Raspberry Pi 5 au mieux de ses capacités, nous vous recommandons d'investir dans la nouvelle alimentation Raspberry Pi, qui fournit 25 W de puissance via une connexion USB-C. La tension d'entrée de l'alimentation est de 100-240 V~ 50/60 Hz, et les modes de sortie sont :

- 5,1 V/5 A (25,5 W)
- 9 V/3 A (27 W)
- 12 V/2,25 A (27 W)
- 15 V/1,8 A (27 W)



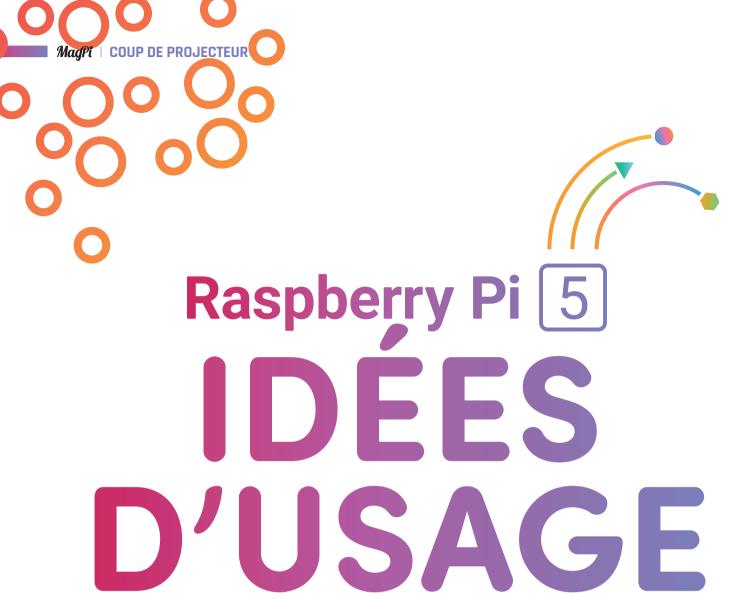


Adaptateur PCI Express M.2

Nous pouvons révéler en exclusivité que Raspberry Pi travaille sur un adaptateur PCI Express pour connecter des disques de stockage M.2 directement au Raspberry Pi 5. Nous aurons bientôt plus d'informations à ce sujet car le projet en forme de L est en cours de finalisation. En attendant, voici une photo du câble d'adaptation qui se connectera au HAT M.2. M



Retrouvez ces produits sur www.elektor.fr/five

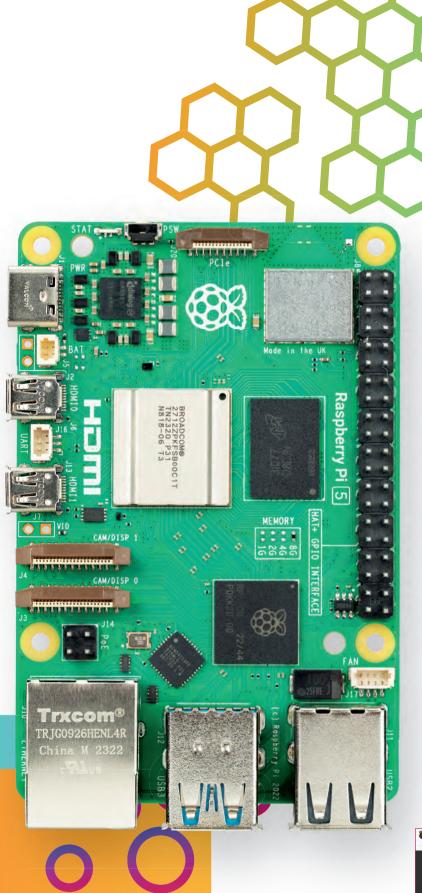


Voici quelques idées de projets pour votre nouveau Raspberry Pi 5.

> a version 5 du Raspberry Pi est sortie à l'automne dernier. Nous l'attendions depuis quatre ans et sommes maintenant impatients de voir comment les makers l'exploiteront. Et vous, de votre côté, savez-vous déjà ce que vous ferez avec?

Peut-être pas encore, alors voici quelques idées de projets convenant particulièrement bien à ses nouvelles capacités matérielles.





COUP DE PROJECTEUR | MagPi |

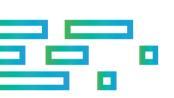
Le meilleur moyen de se procurer un Raspberry Pi 5 est de passer par un revendeur officiel certifié par la Fondation Raspberry Pi: elektor.com/five





Créez un magpi.cc/fileserver **SERVEUR NAS**

Profitez d'un système de stockage en réseau (NAS) plus rapide grâce aux nouvelles capacités du Raspberry Pi 5.



Un serveur de fichiers à carte SSD M.2 consommera moins d'électricité



ors d'un entretien précédent (magpi.fr/magazine/2023/33), Alasdair Allan, responsable de la documentation chez Raspberry Pi, nous avait fait part de son enthousiasme quant à la possibilité de construire un boîtier NAS à basse consommation avec le futur HAT M.2 pour RPi 5. Voici les bases de sa configuration.

Installer Samba et NTFS

Sur Raspberry Pi OS, Samba s'installe avec :

sudo apt install samba samba-common-bin

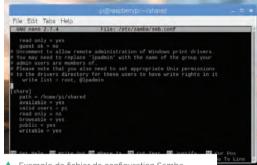
On souhaite en général pouvoir lire le disque de stockage depuis d'autres systèmes d'exploitation, donc installons aussi NTFS:

sudo apt install ntfs-3g

Montage du disque

Branchez votre disque dur externe (la procédure suivante serait très similaire avec une carte SSD M.2), assurez-vous qu'il est formaté, puis montez-le sur Raspberry Pi OS. Un disque branché durant une session est monté de façon automagique, mais pour qu'il soit automonté au démarrage il faut éditer le fichier **fstab**. Ouvrez-le avec sudo nano /etc/fstab, puis ajoutez (en l'adaptant) la ligne :

/dev/sdb1 /mnt/location ntfs nls-utf8,umask-0222, uid-1000, gid-1000, rw 0 0



Exemple de fichier de configuration Samba.

Configuration

La magie d'un boîtier NAS réside dans le fichier de configuration Samba – voyez-le comme la formule magique qui l'ouvre au réseau. En voici un exemple (la capture d'écran en utilise un autre), à adapter à vos besoins :

[share] Comment = Network share Path = /mnt/location Browseable = yes Writeable = yes only guest = no create mask = 0777 directory mask = 0777 Public = yes Guest ok = yes

NAS RAID

(magpi.fr/magazine/2019/11).

Photos & VIDÉOS 3D



Donnez une dimension supplémentaire à vos photos et vidéos.

Un casque pour visionner des images 3D prises par le RPi 5.

a possibilité de relier deux modules Camera à un Raspberry Pi 5 facilite grandement la création de vidéos et photos 3D. La technique serait trop longue à expliquer ici, mais voici au moins comment l'aborder.

Lunettes ou casque?

Il existe deux façons de créer l'illusion de la profondeur. Celle du cinéma projette sur l'écran deux images légèrement décalées d'une même scène que le spectateur regarde au travers de lunettes « 3D ». Celle des casques de réalité virtuelle projette : soit deux images « distordues » sur deux afficheurs placés devant chaque œil et provenant de deux modules Camera orientés dans la même direction : soit deux flux vidéo sur un même afficheur, les images provenant de modules Camera à objectifs grand angle placés l'un en face de l'autre (dans ce cas la qualité d'image est moindre et la mise en œuvre un peu plus complexe). Les téléviseurs « 3D » se font rares, un casque de réalité virtuelle est plus facile à se procurer.



Le montage du tutoriel Assembler une caméra 3D

Synchronisation

La synchronisation des deux modules Camera est ici essentielle. Dans un tutoriel de 2020, PJ Evans avait pour cela utilisé un modèle Zero et un script Python. Retrouvez son article sur magpi.cc/make3dcam ou sur magpi.fr/ magazine/2020/15 (Assembler une caméra 3D).



Assemblage vidéo dans un logiciel de montage.

Assemblage Les

images filmées ou photographiées doivent être assemblées. Pour la vidéo, un logiciel de montage vous aidera à vérifier leur bon alignement. Dans le tutoriel Assembler une caméra 3D, PJ utilisait un script Python (magpi.cc/3dcameragit) pour assembler les images, mais vous pouvez aussi le faire avec un éditeur vidéo comme Kdenlive.

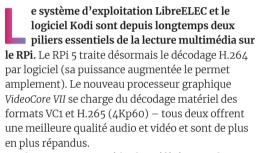
Vidéo 3D

POP CAMERA est un kit de caméra 3D à 360° reposant sur un module Compute CM4. La version (cf. magpi.fr/magazine/2023/29)



Centre MULTIMÉDIA

Comme avant, mais en mieux



LibreELEC, notre méthode préférée pour disposer d'un centre multimédia, s'installe très facilement avec l'utilitaire *Imager* (magpi.cc/imager) : sélectionnez Media Player OS, puis LibreELEC.

Pour sa configuration, voyez notre guide magpi.cc/mediaplayer.



Imager permet d'installer différents OS pour le multimédia,

Rétro GAMING

Émulez encore plus de consoles

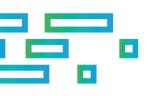
lus de puissance sur le RPi, c'est bien sûr plus de puissance pour émuler les consoles d'antan. Certains sont déjà parvenus à émuler la GameCube sur le RPi 5, et même la Wii. Le succès ne sera probablement pas au rendez-vous le premier jour, mais un peu de persévérance devrait vite récompenser vos efforts.

Notre distribution favorite pour l'émulation est RetroPie, et elle est proposée comme option d'installation par Imager – sous Emulation and game OS. Il vous faudra ensuite trouver des jeux. Voyez pour cela magpi.cc/legalroms ou le Coup de projecteur sur l'émulation de ce numéro.



Imager a plusieurs distributions d'émulation dans ses options d'installation.







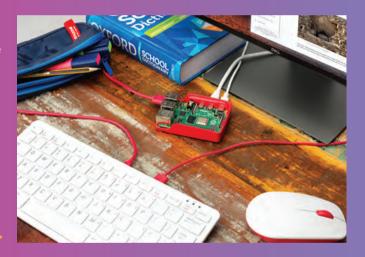
Autres PROJETS

Pas encore inspiré? Le déclic viendra peut-être avec ces projets...

Ordinateur de bureau

es modèles 4 et 400 pouvaient déjà tenir lieu d'ordinateur de bureau, mais le surcroît de besogne dont est capable le RPi 5 apporte une couche supplémentaire de confort – surtout avec la nouvelle version Bookworm de Raspberry Pi OS.

Le mode d'emploi est simple : branchez un Préfez la version « Full » de Raspberry Pi OS puisqu'elle contient les logiciels d'usage quotidien : bureautique, création graphique, visionnage de vidéos...



Photographie

ous avons parlé de 3D parce que la technique est visuellement impressionnante, mais la photographie traditionnelle ne manque pas d'attrait non plus. C'est d'ailleurs un sujet que nous couvrons régulièrement au travers de projets allant de la création de time-lapse à l'astrophotographie.

Idée : vous pourriez relier deux modules Camera avec des objectifs différents à un même RPi 5, et prendre selon la situation des gros plans, des



plans larges ou des clichés normaux. La vitesse de traitement plus rapide du RPi 5 et le futur HAT M.2 permettront également de prendre bien plus de

Calcul distribué

e surplus de puissance du modèle 5 bénéficiera aussi aux projets reposant sur du calcul distribué. Nous avons déjà présenté



des grappes (clusters) de RPi à visée scientifique ou Il existe des kits de cluster pour les modèles précédents, et nous avons lu sur les réseaux sociaux des discussions sur la possibilité de les adapter au modèle 5. Peut-être pourriez-vous les coiffer au poteau ? W VF : Hervé Moreau





RÉGULATION



Le Raspberry Pi 5 offre deux nouvelles solutions matérielles officielles de refroidissement.

THERMIQUE.





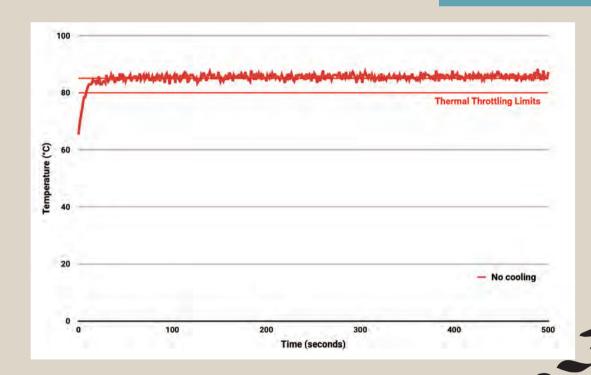
Eben Upton tenant en main un prototype du système de refroidissement Active Cooler.

ALASDAIR ALLAN

chaque sortie d'un nouveau modèle de Raspberry Pi se pose la question de sa régulation thermique. Les utilisateurs veulent savoir si une méthode de refroidissement est nécessaire, et si oui, laquelle mettre en œuvre.

Disons tout de suite que pour un usage normal du modèle 5, l'ajout d'un dissipateur est purement facultatif. Si le processeur des modèles 4 et 5 affiche la même température lorsqu'il est au repos, un RPi 5 chauffe moins qu'un RPi 4 effectuant la même tâche. Une charge de travail intense et continue peut certes conduire à un étranglement thermique, c'est-à-dire à un ralentissement logiciel de la vitesse du processeur pour limiter la surchauffe de la carte, toutefois un RPi 5 dans cette situation fonctionnera toujours plus rapidement qu'un RPi 4.

Ces affirmations sont tirées de tests effectués avec du matériel de production. Leurs résultats sont présentés ci-après et vous aideront à décider si oui ou non vous devez refroidir votre RPi 5.



Les commandes de l'utilitaire vcgencmd renvoient des informations précieuses sur l'état interne du RPi. Ce sont des commandes de bas niveau, mais nous pouvons aussi les exploiter en Python grâce au module vcqencmd (magpi.cc/ vcgencmd). Nous les utiliserons ici dans un script (measure_temp.py) pour surveiller et enregistrer la température, ainsi que la fréquence d'horloge du processeur et son mode de fonctionnement (throttled ou non, c'est-à-dire ralenti ou non).

Une fois le script lancé depuis un terminal, nous en ouvrons un autre et initions un test de stress imposant aux quatre cœurs du processeur une charge de travail intense. Le test est celui de l'utilitaire stress (magpi.cc/stress):

\$ sudo apt install stress \$ stress --cpu 4

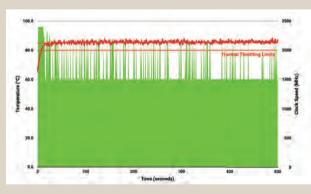
Pour éviter la surchauffe, toute carte RPi ralentit le processeur lorsque sa température atteint 80 °C, et le ralentit encore plus lorsqu'il atteint la limite de 85 °C.

Dans les conditions de notre labo, le processeur d'un RPi 5 au repos, dénué de système de refroidissement, hors boîtier et placé à l'air libre, affiche une température d'environ 65 °C.

Un usage normal ne nécessite pas de dissipateur thermique. Vous resterez loin des conditions imposées par le test stress si vous ne faites que regarder une vidéo sur YouTube ou travailler sous LibreOffice. Sans surprise, la charge intensive du test effectué sans dissipateur fait grimper la température du processeur. Celle-ci dépasse légèrement la limite de 85 °C, puis se stabilise grâce au ralentissement du processeur déclenché par l'entrée dans la phase d'étranglement thermique.



Température du processeur durant le test de l'utilitaire stress lancé au temps T=To.





Le système Active Cooler monté sur un RPi.



AVEC ACTIVE COOLER

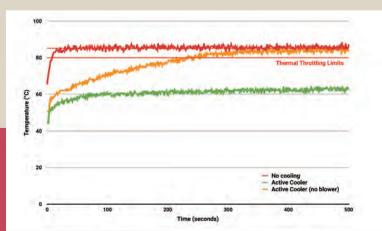
J'ai lancé le même test dans des conditions identiques, mais cette fois avec le système Active Cooler clipsé sur la carte du RPi 5. J'ai ensuite relancé le test après avoir débranché le ventilateur du système Active Cooler (toujours en place).

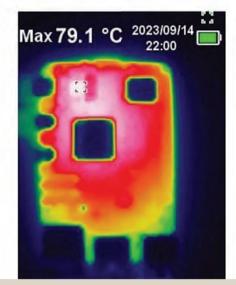
Active Cooler combine un dissipateur passif en aluminium anodisé et un ventilateur à déclenchement automatique. La plaque est dotée de tampons thermiques évacuant la chaleur, et elle se clipse sur la carte du RPi à l'aide d'attaches à ressort. Active Cooler est piloté par le micrologiciel du RPi : le ventilateur est déclenché à partir de 60 °C, sa vitesse augmente à partir de 67,5 °C, passe à pleine vitesse à 75 °C, et décroît automatiquement lorsque la température redescend sous ces seuils.

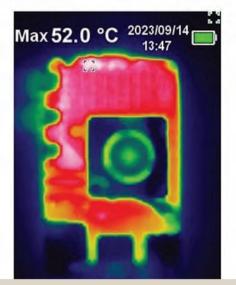
Grâce au dissipateur passif, la température du processeur au repos est beaucoup plus basse, de l'ordre de 45 °C. Répété plusieurs fois, le test a montré que le ventilateur tournait à faible vitesse pour stabiliser la température du processeur à 60 °C, avec des pics compris entre 62 et 63 °C.

J'ai mesuré des niveaux sonores de 35 à 40 dB - en gros le bruit que vous faites lorsque vous tournez la page d'un livre. Sous charge prolongée, le ventilateur n'a jamais eu à fonctionner à pleine vitesse pour maintenir la température du processeur sous le seuil de 75 °C.

J'ai ensuite débranché le ventilateur pour que le dissipateur en aluminium agisse seul. La température du processeur au repos s'est avérée identique, mais sous charge prolongée l'étranglement thermique est survenu environ 200 secondes après le lancement du test. Le ventilateur s'est immédiatement enclenché sur pleine vitesse lorsque je l'ai rebranché. Lorsque j'ai arrêté le script du test, il a fallu 300 secondes pour que le processeur revienne à 45 °C, aidé en cela par le ventilateur, dont la vitesse diminuait elle aussi progressivement.









POUR UN USAGE NORMAL, L'AJOUT D'UN DISSIPATEUR EST OPTIONNEL

▲ Images thermiques d'un RPi 5 sous charge (à gauche), et avec Active Cooler (à droite)

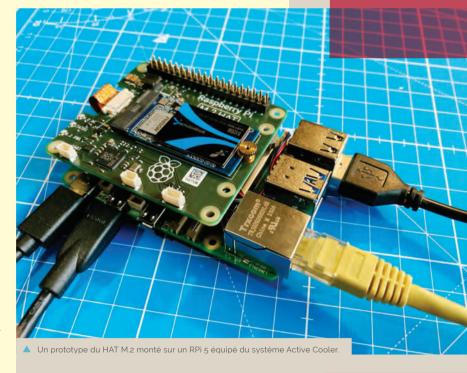
ET AVEC UN HA

Vous vous demandez certainement ce qu'il adviendra de l'efficacité du système Active Cooler en présence d'une carte d'extension (HAT). Notez d'abord que vous pourrez toujours monter un HAT au-dessus du système Active Cooler à l'aide d'entretoises GPIO de 16 mm. Le flux d'air en sera inévitablement perturbé et refroidira moins efficacement le processeur, mais les tests montrent qu'Active Cooler agit encore.

J'ai mené les tests avec un prototype du nouveau HAT M.2 et en démarrant le RPi depuis le lecteur NVMe. J'ai choisi cette configuration parce je disposais du HAT M.2 et qu'il sera probablement très utilisé avec le RPi 5. Au passage : puisqu'il s'agissait d'un prototype, le HAT M.2 que vous aurez en main ne ressemblera sans doute en rien à celui de la photo!

Avec le HAT M.2 monté sur le RPi 5, la température du processeur au repos était d'environ 49 °C, donc légèrement supérieure à ce qu'elle était sans le HAT.

Sous charge prolongée, la température du processeur a d'abord atteint le second seuil de déclenchement du ventilateur, soit 67,5 °C et une vitesse intermédiaire de rotation. La température est toutefois redescendue très vite, le ventilateur revenant lui aussi à sa vitesse minimale. La température s'est ensuite stabilisée autour de 64 °C durant la suite du test.



Évolution de la température du processeur. Le test stress a été lancé au temps T=To